

## Použití Zeiss-Pulfrichova fotometru k posouzení čirosti filtrovaného piva

ZDENĚK ŠAUER, JAN VOBORSKÝ, VÚPS, Praha

683.4:535.43

Pro posuzování stupně čirosti při filtraci piva byla postrádána vhodná kontrolní metoda, která by objektivněji zjistila čirost filtrovaného piva než běžné vizuální zhodnocení, které je dosti nepřesné a prakticky nereprodukovatelné. K dosažení standardizace ve vyjadřování stupně zákalu piva, byla pověřena analytická skupina EBC vypracovat vhodnou metodu. V roce 1960 uveřejnila tato skupina výsledky svých prací a vydala směrnice pro přípravu standardních jednotek zákalu EBC, získaných zákalem vytvořeným formazinem [1]. Údaje, které hodnotí kvalitu filtrace v těchto jednotkách (jsou označovány také někdy jako FTU — Formazin Turbidity Units) se objevují stále častěji [2] v současné literatuře.

Použitím formazinové stupnice a nefelometrické hlavice, dodávané k Zeiss-Pulfrichovu fotometru, získali jsme velmi dobré výsledky, které umožňují využít tohoto přístroje k praktické kontrole a ověřování dokonalosti filtrace piva. Je nutné poznamenat, že tímto přístrojem lze hodnotit také tzv. zákal absolutní, čím se rozumí část světelných paprsků rozptýlených ze směru osvětlení pod úhlem 45°. Rovněž těchto hodnot se někdy používá k posuzování čirosti.

Uvedený přístroj je dostupný a jeho využití široké. Je nesporné, že by v našich pivovarských laboratořích našel dostatečné uplatnění. Tento článek je spíše instruktivní, aby při event. zavedení této metody byl vodítkem pro pracovníky v našich laboratořích.

Při vlastní práci bylo použito formazinových standardů podle EBC a současně byly údaje v jednotkách zákalu EBC porovnány se zákalem absolutním. Pro informaci je uvedeno několik měření přímo se vzorky piva. Vyhodnocení různých druhů filtrace s využitím této metody bude dále uveřejněno.

### Příprava standardního zákalu v jednotkách EBC

Směrnice pro přípravu standardního formazinového zákalu v jednotkách EBC vypracovala analytická skupina při EBC na základě prací Jansena [3], Thorna a Nannesta [4]. Jak vyplývá ze zprávy [1], získají se správné a srovnatelné výsledky použitím formazinových přípravků jako měřitek zákalu.

Hlavním důvodem, proč ke standardizaci bylo použito formazinových zákalů byla skutečnost, že formazin se chová jako pivo z hlediska proporcí rozptylu světla při dopadu světelných paprsků pod různým úhlem. To umožňuje použití různých typů přístrojů [4]. Předpis pro přípravu standardní formazinové stupnice pro měření zákalů byl již otištěn v plném znění v Kvasném průmyslu 6, 214 [1960].

Formazinové zákalové byly připraveny takto [1]:

1. V odměrné baňce se připraví 1% roztok hydrázinsulfátu v destilované vodě a aby se dosáhlo úplného rozpuštění, ponechá se 4 hod před použitím stát.
2. Připraví se 10% roztok hexamethylentetraminu (forminu) v destilované vodě v odměrné baňce.

3. Pipetováním se smíchají oba roztoky v poměru 1:1. Tím se získá „koncentrát formazinového zákalu“, který se ponechá stát nejméně 24 hod před použitím, aby vysrážení zákalu bylo úplné.

4. Koncentrát formazinového zákalu se zředí destilovanou vodou v poměru 1:10. Tím se získá „disperze 100 jednotek zákalu EBC“.

5. Disperze 100 jednotek se zředí destilovanou vodou na požadovanou koncentraci.

Stálost formazinových přípravků:

- a) Koncentrát formazinových zákalů: 2 až 3 měsíce.
- b) Zákal 100 jednotek a jeho roztoku: až jeden týden.

### Měření Zeiss-Pulfrichovým nefelometrem

Zkoumaný roztok umístěný ve vodní komoře je ze světelného zdroje osvětlován klínovitým svazkem paprsků, které procházejí systémem čoček. Z této světelného zdroje je osvětlováno srovnávací sklo, umístěné v otočných deskách. Po projití soustavou čoček a hranolů dostanou se oba světelné paprsky do společného okuláru fotometru, kde se jeví pozorovateli zorné pole rozdělené do dvou polovin. Měření spočívá pak v zeslabení jedné z polovin zorného pole na stejnou jasnost druhého pole otáčením levého nebo pravého měrného kotouče, přičemž clona jednoho z obou kotoučů musí být zcela otevřena, tj. kotouč musí být nastaven na dílek 100. Hodnota na stupnici měrného kotouče, popřípadě její reciproká hodnota, udává v procentech poměr intenzity rozptýleného světla zkoumaného vzorku a srovnávacího skla.

Otáčí-li se pravým měrným kotoučem, udává hodnota na kotouči přímo procenta relativního zákalu srovnávacího skla; je-li zkoumaný roztok zakalen více než srovnávací sklo, musí se otáčet levým měrným kotoučem, aby se vyrovnala jasnost obou polí. Relativní zákal RZ je pak

$$RZ = 100 \frac{100}{a},$$

přičemž  $a$  je hodnota odečtená na levém měrném kotouči.

Světlo procházející zkoušeným vzorkem je rozptylováno od původního směru tím více, čím je větší zákal. Protože Zeiss-Pulfrichovým fotometrem měříme toto rozptýlené světlo, bude jeho intenzita tím větší, čím větší je koncentrace zákalu. V určitých mezích koncentrace platí přímková závislost mezi koncentrací zákalu a hodnotou relativního zákalu, vynesou-li se obě hodnoty do pravoúhlých souřadnic v logaritmech.

### Vlastní měření a vyhodnocení výsledků

#### 1. Příprava stupnice v jednotkách zákalu EBC

Zředěním disperze 100 jednotek EBC redestilovanou vodou nebo destilovanou vodou přefiltrovanou laboratorním Seitzovým filtrem s použitím membrány jako filtračního média (velikost porů 1000 m $\mu$ ) byly připraveny logaritmicky odstupňo-

# Kvasný průmysl

odborný měsíčník pracovníků v kvasných průmyslech

Ročník 7 - 1961

## ÚVODNÍ ČLÁNKY

Beňa V.: Do nové etapy rozvoje kvasného průmyslu . . .

Hauser K.: 40 let KSČ — 40 let bojů za zájmy dělnické třídy . . .

Tarant J.: Technický rozvoj v nové organizaci pivovarsko-sladařského průmyslu . . .

Zvoníček J.: Výhled automatizace sladoven a pivovarů . . .

## VŠEOBECNĚ

Beseda se čtenáři našeho časopisu . . .

Buliček J.: Jakost vody v tocích . . .

Celostátní konference o efektivnosti investiční výstavby v potravinářském průmyslu . . .

Celostátní konference sekce ČSVTS pro potravinářský průmysl . . .

Dálkové studium na střední průmyslové škole potravinářské technologie . . .

In memoriam dr. inž. Václav Jonáš . . .

Na pomoc zlepšovatelstvímu hnutí . . .

Oborové dny potravinářského strojírenství v Mezinárodním veletrhu v Brně . . .

Oborové středisko technickoekonomických informací při Výzkumném ústavu pivovarsko-sladařském v Praze a zřízení podnikových středisek TEI . . .

Potravinářská literatura k měsíci knihy . . .

Rudý prapor MPP a ÚVOS Vinařským závodům n. p. Bratislava . . .

Rudý prapor MPP a ÚVOS ROH Pražským pivovarům . . .

Složil J.: Soudovkárny v nové organizaci . . .

Středisko technické literatury zahájilo činnost . . .

Soutěž MPP a ÚVOS zaměstnanců v potravinářském průmyslu k 40letému výročí KSČ . . .

Tematický plán časopisu „Kvasný průmysl“ na rok 1961 . . .

Teplý M.: Nové metody mikrobiologické kontroly v potravinářských provozech . . .

Výsledky celostátní soutěže podniků kvasného průmyslu ministerstva potravinářského průmyslu za II. čtvrtletí . . .

Výsledky první části literární soutěže SNTL „Třetí pětiletka“ . . .

Vysoká vyznamenání udělena našim pracovníkům . . .

## PIVOVARSTVÍ A SLADAŘSTVÍ

Bendová O.: Bakteriální amylolytické preparáty . . .

Celostátní ječmenářská konference . . .

Dyr J.: Kontinuální výrobní postupy v kvasném průmyslu . . .

Dyr J., Moštek J.: Průzkum kontinuálního rmutování . . .

Herlíková G., Sekrt V.: Použití stimulatoru při výrobě sladu . . .

Hlaváček I.: Přehled přednášek VIII. kongresu EBC — Vídeň 1961 . . .

Hlaváček I.: Přehled přednášek VIII. kongresu EBC — Vídeň 1961 (pokračování) . . .

Hlaváček F., Klazar G.: Bezalkoholová a nízkalkoholová piva . . .

Hořejší J.: Kubánské pivovarství . . .

Hrdlička A., Hrdina A.: Zkušenosti s výrobou zeleného sladu v posuvné hromadě ve sladovně pivovaru Braník . . .

Hrdina A., Hrdlička A.: Zkušenosti s výrobou zeleného sladu v posuvné hromadě ve sladovně pivovaru Braník . . .

Hummel J.: Přímé kvantitativní hodnocení polypeptidů v pivě . . .

Karel V., Maštovský J.: Možnost zkrácení posklizňového dozrávání ječmene . . .

Karel V., Maštovský J.: Pokusy s giberelinem v sladařském a pivovarském průmyslu . . .

Klazar G., Hlaváček F.: Bezalkoholová a nízkalkoholová piva . . .

Kopecký M.: Bonitační řád pro hodnocení sladovnických ječmenů v ječmenářské soutěži . . .

Kopecký M.: Olomoucké hnutí za vysoké výnosy a jakost sladovnických ječmenů — Zhodnocení soutěže ročníku 1960 . . .

Kříž V.: K ekonomice stáčení piva do lahví . . .

Kurz J.: Zpráva o činnosti Výzkumného ústavu pivovarského a sladařského v letech 1958 až 1960 . . .

Lenínští pivovarníci v Praze . . .

Maštovský J., Karel V.: Možnost zkrácení posklizňového dozrávání ječmene . . .

Maštovský J., Karel V.: Pokusy s giberelinem v sladařském a pivovarském průmyslu . . .

Moštek J., Dyr J.: Průzkum kontinuálního rmutování . . .

Myška L.: K dalšímu vývoji normování práce v průmyslu pivovarském a sladařském . . .

Osůch J., Pramuk M.: Priebeh výstavby a doterajšie výsledky skúšobnej prevádzky novej sladovne v Topoľčanoch . . .

Pospíšil V.: Směrná čísla potřeby a odpadu vody pro pivovary a sladovny . . .

Potěšil V. a kol.: Sladařsko-pivovarské hodnocení novošlechtěných ječmenů . . .

Pramuk M., Osůch J.: Priebeh výstavby a doterajšie výsledky skúšobnej prevádzky novej sladovne v Topoľčanoch . . .

Pražan F.: VIII. mezinárodní kongres Evropské pivovarské konvence (EBC) — Vídeň 1961 . . .

Sekrt V., Herlíková G.: Použití stimulatoru při výrobě sladu . . .

Sauer Z.: Další poznatky o vlivu

žací mlátičky na poškození sladovnického ječmene . . .

Šauer Z., Voborský J.: Použití Zeiss-Pulfrichova fotometru k posouzení čírosti filtrovaného piva . . .

Tůma J.: Vodní hospodářství v pivovarech a sladovnách . . .

Vlček V.: Problémy kapacity sladovnických hvozdů . . .

Voborský J., Šauer Z.: Použití Zeiss-Pulfrichova fotometru k posouzení čírosti filtrovaného piva . . .

LIHOVARSTVÍ A DROŽDÁŘSTVÍ

Bretschneider R.: Výroba kvasničné bílkoviny bez odpadních vod . . .

Čunderlíková M., Hanula P., Peštuková A., Grodovský M.: Vplyv miešania na prestup kyslíka v droždžiarskej výrobe . . .

Dyr J., Krumphanz V.: Výroba kyseliny mléčné ze sacharózy . . .

Fencel Z., Valter Z., Leopold J., Palivec A.: O myceliálních formách jedné kvasinky *Torulopsis utilis* (*Candida utilis*) . . .

Ginterová A., Stuchlík V., Mitterhauszerová E.: Vplyv substrátu na skvasovanie cukrov dvomi rôznymi typmi pekárskeho droždí . . .

Ginterová A., Stuchlík V., Mitterhauszerová E.: Vzťah medzi endogennou respiráciou a trvanlivosťou pekárskeho droždí . . .

Grégr V., Tomíšek J.: Výroba kvasničných bílkovin ze syrovátky . . .

Grodovský M., Čunderlíková M., Hanula P., Peštuková A.: Vplyv miešania na prestup kyslíka v droždžiarskej výrobe . . .

Hanula P., Peštuková A., Grodovský M., Čunderlíková M.: Vplyv miešania na prestup kyslíka v droždžiarskej výrobe . . .

Krumphanz V., Dyr J.: Výroba kyseliny mléčné ze sacharózy . . .

Leopold J., Palivec A., Fencel Z., Valter Z.: O myceliálních formách jedné kvasinky *Torulopsis utilis* (*Candida utilis*) . . .

Melichar B.: Rázová rozprašovací patra . . .

Melichar B.: Strojní zařízení lihovaru San Nicolas . . .

Mitterhauszerová E., Stuchlík V., Ginterová A.: Vplyv substrátu na skvasovanie cukrov dvomi rôznymi typmi pekárskeho droždí . . .

Mitterhauszerová E., Stuchlík V.: Vzťah medzi endogennou respiráciou a trvanlivosťou pekárskeho droždí . . .

Palivec A., Fencel Z., Valter Z., Leopold J.: O myceliálních formách jedné kvasinky *Torulopsis utilis* (*Candida utilis*) . . .

Peštuková A., Grodovský M., Hanula P., Čunderlíková M.: Vplyv

- miešania na prestup kyslíka v drożdžiarskej výrobe . . . 32
- Sázavský V.: Kombinovaná odpadka na odpadní vody po výrobě toruly . . . 36
- Stuchlík V.: Zmeny vo fyziologickej a technologickej kvalite pečárskeho drożdžia pri skladovaní vplyvom chladu . . . 128
- Stuchlík V., Mitterhauszerová L., Ginterová A.: Vplyv substrátu na skvasovanie cukrov dvomi rôznymi typmi pečárskeho drożdžia . . . 248
- Stuchlík V., Mitterhauszerová L., Ginterová A.: Vzťah medzi endogennou respiráciou a trvanlivosťou pečárskeho drożdžia . . . 78
- Tolman V.: Sledování pohybu volných aminokyselin při citronovém kvašení a likvidaci odpadních vod anaerobním sýrým kvašením . . . 13
- Tomeček D.: Aplikácia Mitscherlichovho rastového zákona na priebeh kvasenia . . . 265
- Tomášek J., Grégr V.: Výroba kvasničných bílkovin ze syrovátky . . . 130
- Valter Z., Leopold J., Palivec A., Fencel Z.: O myceliálních formách jedné kvasinky *Torulopsis utilis* (*Candida utilis*) . . . 175
- Výroba pečárskeho drożdžia kontinuálnym kvašením (Bozděch) . . . 205

## VINÁŘSTVÍ

- Blaha J.: K problému přípravy hroznové šťávy . . . 15
- Blaha J.: Nové poznatky při přípravě šumivých vín . . . 206
- Čepec J., Veselský J., Navara A., Laho L.: Stanovenie prchavých kyselín vo vínach, muštach a alkoholických nápojoch celosklenenou aparátúrou . . . 60
- Kolek J.: K otázce aktivace kvašení plísňovými aktivátory u ovocných vín . . . 37
- Krátký J.: Použití ultrazvuku ve vinařském průmyslu sovětské Moldavie . . . 83
- Laho L., Čepec J., Veselský J., Navara A.: Stanovenie prchavých kyselín vo vínach, muštach a alkoholických nápojoch celosklenenou aparátúrou . . . 60
- Navara A., Laho L., Čepec J., Veselský J.: Stanovenie prchavých kyselín vo vínach, muštach a alkoholických nápojoch celosklenenou aparátúrou . . . 60
- Pavliček: Den nové techniky v Pezinku . . . č. 2, 3. str. ob.
- Veselský J., Navara A., Laho L., Čepec J.: Stanovenie prchavých kyselín vo vínach, muštach a alkoholických nápojoch celosklenenou aparátúrou . . . 60

## MECHANIZACE — REGULACE — AUTOMATIZACE

- Hudec B.: Základní prvky automatizace v kvasných průmyslech . . . 39
- Hudec B.: Měření a registrace tlaku a tlakové difference (1. pokračování) . . . 64
- Hudec B.: Měření a registrace množství, hladiny a stavu (2. pokračování) . . . 84
- Hudec B.: Měření vlhkosti, složení plynu, elektrické vodivosti a pH (3. pokračování) . . . 111

- Hudec B.: Dálkové ovládání (4. pokračování) . . . 135
- Hudec B.: Automatické regulátory I. část (5. pokračování) . . . 161
- Hudec B.: Automatické regulátory II. část (6. pokračování) . . . 187
- Hudec B.: Automatické regulátory III. část (7. pokračování) . . . 209
- Hudec B.: Automatické regulátory IV. část (8. pokračování) . . . 233
- Hudec B.: Automatické regulátory V. část (9. pokračování a dokončení) . . . 254

## Z TECHNICKÉHO ROZVOJE

- Ciz na chmel (Blažejovský) . . . 282
- Čistička sladu pro šrotovnu (Blažejovský) . . . 211
- Hliníkové sudy v potravinářském průmyslu . . . 256
- Mechanizace vyjímání lahví z přepravek . . . 282
- Nový maltomobil (Blažejovský) . . . 160
- Pneumatický uzávěr (Podroušek A., Janírek V.) . . . 283
- Šroubový vyrovnávač tlaku (Blažejovský) . . . 256

## Z NAŠICH ZÁVODŮ

- Den pivovarské techniky (Pospíšil) . . . 213
- Den nové techniky v národním podniku Plzeňské pivovary . . . 258
- Deň novej techniky Západoslavenkých pivovarů (Tomášek) . . . 19
- Den nové techniky v Pražských pivovarech . . . 115
- Hlinšták A.: Ustavující schůze VTS n. p. Severomoravské pivovary, Přerov . . . 139
- Kontrola spotřeby surovin na výrobu piva . . . 67
- Korda V.: Nápoj pro řidiče . . . 88
- Nová lahvářská linka ve Smíchovském Staropramenu . . . 43
- Posúvna hromada v Topoľčanoch v prevádzke . . . 115
- Slavnostní konference zaměstnanců n. p. Pražské pivovary . . . 213
- Složil J.: Fakturace pivovarských transportních obalů se osvědčuje . . . 42
- Složil J.: Prostředí a kultura práce v pivovarech a sladovnách . . . 88
- Spačinský L.: Výsledky práce Vinářských závodů III. sladařsko-pivovarský seminář v Plzni (Herlíková) . . . 114
- Úspěchy brigád socialistické práce v n. p. Jihomoravské pivovary (Korda) . . . 19
- Úspěchy brigád socialistické práce v n. p. Plzeňské pivovary (Frank) . . . 212
- Úspěchy brigád socialistické práce v n. p. Pražské pivovary (Vobora) . . . 191
- Úspěchy brigád socialistické práce v n. p. Severomoravské pivovary (Pešák) . . . 165
- Úspěchy brigád socialistické práce prvního kolektivu v Západoslavenkých pivovarech v Bratislavě (Purkart - Tomášek) . . . 237
- Vplyv brigády socialistickej práce na technický rozvoj droždíarne Západoslavenké konzervárne a liehovary (Trieb) . . . 284
- Výzva brigádám socialistické práce . . . 257

## NOVÉ KNIHY

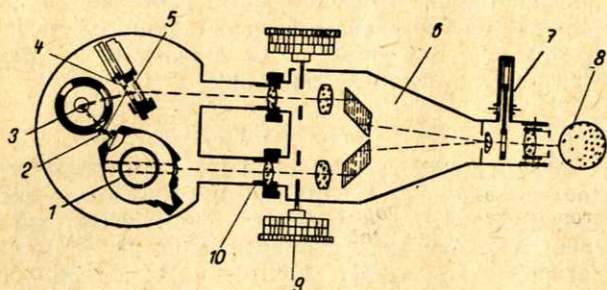
- Dohnal L.: Malá příručka o sladovnickém ječmeni (Lhotský) . . . 44
- Doležal V.: Plastické hmoty (Seiler) . . . 238
- Haškovec J., Kotek Z.: Malá automatizace (Seiler) . . . 258
- Havránek J.: Sulfitový lůh a krmné kvasnice (Seiler) . . . 44
- Kastner J., Janáček J.: Analytická metoda na stanovení veškeré beta-amylázy v ječmeni (Dohnal) . . . 259
- Kněz; Mašek; Maxa; Těpělý: Čisté mlékařské kultury a jejich použití v mlékařském průmyslu (Dvořák) . . . 21
- Kocková - Kratochvílová A., Kutková M.: Atlas kvasinek a kvasinkovitých mikroorganismů (Lhotský) . . . 166
- Lekeš J.: Jaký vliv má polévání sladovnického ječmene na biologickou a technologickou hodnotu jednotlivých velikostních skupin zrna (Dohnal) . . . 238
- Mikeš O. a kol.: Příručka laboratorních chromatografických metod (Kahler) . . . 284
- Pazourek J.: Pracujeme s mikroskopem (Seiler) . . . 238
- Sborník o antibiotikách (Dyr) . . . 20
- Sborník vysoké školy chemicko-technologické (Dvořák) . . . 91
- Sborník vysoké školy chemicko-technologické (Moštek) . . . 285
- Sýkora V., Zátka V.: Příruční tabulky pro chemiky (Seiler) . . . 238
- Zvoníček J., Ulrych V.: Mechanizace dopravy v potravinářském průmyslu (Chlebeček) . . . 44

## ZAHRANIČNÍ KNIHY

- Aufhammer G., Bergal P., Horne F. R.: Barley varieties (Schmidt) . . . 20
- Brauerei-Kalender 1960/1961 (Lhotský) . . . 238
- Der Brauer in 9 Sprachen (Lhotský) . . . 90
- Donath F.: Obstwein selbst gemacht (Kuttelvaser) . . . 258
- Fehrmann K., Sontag M.: Phönix — Handbuch neuerzeitliche Einrichtungen für die Getränke-Industrie. Abteilung I, Brauerei und Erfrischungsgetränke (Lhotský) . . . 258
- Fischer W.: Energiewirtschaft der Brauerei (Chlebeček) . . . 116
- Gebhardt H.: Zentrifugal Separatoren (Bozděch) . . . 214
- Gretzschel W.: Pflege und Ausschank des Bieres (F. Hlaváček) . . . 285
- Herink H.: Kennzahlen und Formeln für Brauereien und Mälzereien (Loos) . . . 285
- Mogilianskij N. K.: Uksusnye bakterii i skisanie vina (Minárik) . . . 259
- Neprerывное брожение и выращивание микроорганизмов (Kocková-Kratochvílová) . . . 259
- Olbrich H.: Die Schleudertechnik in der Hefe und Spiritusindustrie (Bozděch) . . . 214
- Römpf H.: Chemische Zaubertränke (Mareček) . . . 90
- Schild E.: Vollbier- (Starkbier-) Nomogramm zur Be-

- stimmung von Extrakt-, Alkohol-, und Stammwürzegehalt (Lhotský) . . . 191
- Simon T.: Werbung für Bier (Pavel) . . . 109
- Technologie i kontrol pivoare-nogo proizvodstva VNIPI Trudy VIII (F. Hlaváček) . . . 214
- Trudy voronežského technologi-českého instituta (F. Hlaváček) 140
- REFERÁTY
- Pivovarství a sladařství
- Anglické pivo v cisternových vozzech do Antverp č. 11, 3. str. ob.
- Aufhammer G., Fischbeck G., Schuster K., Kieninger H.: Vý-nos zrna a pivovarská jakost jarních ječmenů z dlouhodo-bých odrůdových, hnojařských pokusů (Lhotský) . . . 21
- Binder K.: Chladicí zařízení v pi-vovarech (Loos) . . . 93
- Bishop L. R.: Studie ke zpřes-nění hodnoty rozdílu extraktu sladu mezi hrubým a jemným mletím (Karel) . . . 239
- Catureova G. A., Moroz O. N.: Výskyt aspergilázy v pivova-rech a sladovnách (Páček) . . . 216
- Clerck J.: Vliv chmelové silice na chuť piva (Lhotský) . . . 118
- Curtis N. S., Clark A. G.: Po-užití nylonu k zvýšení koloid-ní stability piva (Bednář) . . . 22
- Dietrich K. R.: Otázky odpadních vod v pivovarském průmyslu (Pospíšil) . . . 192
- Engerth H., Beer G.: Výzkum použitelnosti tlakových zásob-níků na horskou vodu v pivo-varských a sladařských závo-dech (Lhotský) . . . 167
- Export japonského piva v ple-chovkách (Dvořák) . . . 46
- Flett L.: Problém odpadních vod a detergenty (Lhotský) . . . 287
- Gaeng F. E.: Extraktivní rozdíl mezi jemným a hrubým šrotem (Lhotský) . . . 141
- Gillo L.: Chemiurgie pivovarství ve vztahu k terapeutice (Bed-nář) . . . 167
- Greiner H.: Má přepravka z umě-lé hmoty budoucnost? (Jedlič-ková) . . . 140
- Hartong: Pozorování piva vyro-běného z pšenice (Bednář) . . . 93
- Hartong B. D.: Provozní faktory s vlivem na stabilitu pastero-vaných pív (Lhotský) . . . 142
- Harris G.: Syntéza bílkovin v kva-sinkách (Lhotský) . . . 215
- Huber F.: Novodobé sterilace vody (Lhotský) . . . 260
- Huber G.: Referát o pivovarech v USA (Loos) . . . 70
- Chapon: Některé vlastnosti re-versibilních a nereversibilních zákalů v pivě (Bednář) . . . 91
- Chapon L., Urien E.: Kyselina askorbová a pivo (Bednář) . . . 142
- Chmel v NDR (Dvořák) . . . 46
- Jellinek G., Cremer H. D.: Profi-lová metoda, nová cesta k hod-nocení vůně a chuti a její po-užití u piva (Lhotský) . . . 118
- Klaushofer H.: Metoda antilátek, značkových fluoresceinem (Nový postup určování „divo-kých kvasinek“ v kvasných průmyslech) (Lhotský) . . . 46
- Klein E., Gross E.: Nové metody na zvýšení klídivé energie pi-vovarských ječmenů bezpro-středně po sklizni (Bednář) . . . 232
- Kieminger H.: Použití Littmano-va síla v pokusném pivovaru ve Weihenstephanu (Rech) . . . 262
- Kolbach P.: Problém pěnivosti (Lhotský) . . . 140
- Kolbach P.: Vztahy mezi slože-ním a viskozitou mladiny (Lhotský) . . . 239
- Kretov P. I.: Sledování isotherm desorpce sladového mláta (Po-spíšil) . . . 167
- Kolbach P., Zastrow K.: Glukó-zové slady (Lhotský) . . . 286
- Kringstad H., Busengdal H., Rasch S.: Vliv giberelové ky-seliny na ječmen při slado-vání (Karel) . . . 141
- Lau D.: Vztahy mezi vnějšími a vnitřními znaky jakosti sla-dovnického ječmene se zřete-lem k jeho pěstování (Lhotský) . . . 45
- Linke G.: Giberelinové slady v souvislosti s americkým zá-konem o potravinách (Karel) . . . 92
- MacLeod A. M., White H. B.: Metabolismus lipidů ječmene při klíčení. I. Tuky (Karel) . . . 141
- Malkov A. M.: Vliv síranu amon-ného a superfosfátu na průběh štěpení cukrů (Pospíšil) . . . 239
- Malkov A. M., Agejev L. S.: Vliv fytnu na pomnožení kvasi-nek a tvorbu alkoholu (Po-spíšil) . . . 215
- Malkov A. M., Simošenkova I. P.: K problému kvašení v uzavře-ných kádích v pivovarském průmyslu (Pospíšil) . . . 260
- Matti Linko, Enari T. M.: 2,4-dichlorfenoxycetová kyselina v kombinaci s giberelinem i bez giberelinu při sladování a kvašení (Karel) . . . 142
- Meredith W. O. S.: Poznámka k adsorpci zákalotvorných bíl-kovin ječmene, sladu, mladiny a piva na nylon (Karel) . . . 260
- Mikschik E.: Technologie využí-tí chmele působením zvukové energie (Lhotský) . . . 192
- Nordström K.: Tvorba octanu etylnatého při kvašení pivo-varských kvasnic (Karel) . . . 141
- Nová sladovna v Peru (Dvořák) . . . 46
- Nové náměty v pivovarském prů-myslu (Jedličková) . . . 70
- Nový pokusný pivovar Ind Coope (Bednář) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Nový švédský druh sladovnické-ho ječmene . . . 46
- Odparka Centri Therm (Loos) . . . 261
- Omezení dovozu v Indii a Iránu (Bednář) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Ophius C. B.: Skladování sla-dovnického ječmene (Lhotský) . . . 69
- Pivovarský průmysl ve státech Jižní Ameriky . . . č. 11, 3. str. ob.
- Pivovarství v Holandsku (Dvo-řák) . . . 23
- Pivovarství v Jugoslávii č. 11, 3. str. ob.
- Pivovarství v Kongu (Bednář) . . . 46
- Pollock J. R. A.: Antokyanoge-ny při sladování a při výrobě piva (Karel) . . . 262
- Popov V. I., Kalinina M. I.: Nové hvězdy s periodickým provo-zem (Pospíšil) . . . 286
- Požár v pivovaru Schultheiss v Západním Berlíně č. 11, 3. str. ob.
- Raible K.: Výzkum působení růz-ných adsorpčních činidel na bílkoviny v pivě (Lhotský) . . . 260
- Ramos-Jeunehomme C., Massche-lein A. Ch., Devreux A.: Studie úbytku isohumulonů během hlavního kvašení (Pospíšil) . . . 263
- Rapp A.: Věžová sladovna „Frau-enheim“ (Loos) . . . 21
- Rekordní spotřeba piva na světě . . . č. 11, 3. str. ob.
- Richter W.: Další vývoj posuvné hromady (Lhotský) . . . č. 8, 3. str. ob.
- Salač V., Vančura M., Bednář J.: Průzkum možnosti racionál-ního využití hořkých chmelo-vých látek při výrobě piva (Bednář) . . . 117
- Scheray J.: Vliv pH při výrobě piva a jeho konzervační účín-ky (Bednář) . . . 287
- Schild E., Diemer H.: Novodobé analýzy známých pivovarských vod (Karel) . . . 141
- Schuljarth H.: Použití ultrazvuku při stáčení piva (Lhotský) . . . 116
- Schmid P., Kleber W.: Výzkum adsorpčních pochodů při če-ření a filtraci piva (Lhotský) . . . 46
- Siroť W.: Vliv větrání při máče-ní na jakost sladu (Lhotský) . . . 166
- Uplatnění dvojité extrakce chmele za použití ultrazvuku v evrop-ských pivovarech (Bednář) . . . 69
- Urien E., Metche M.: Izolace a struktura anthocyanosidů z ječ-mene (Lhotský) . . . 239
- Vaillant J. M.: Potravinářská a nutritivní hodnota piva, obsah vitaminů a jeho hygienické, dietické a terapeutické vlast-nosti (Bednář) . . . 45
- Vývoj kontinuální výroby piva (Lhotský) . . . 93
- Weinfurter F., Eschenbecher F., Borges W.: Potřeba růstových látek u pivovarských kvasinek (Lhotský) . . . 22
- Weinfurter F., Wullinger F., Piendl A.: Malá aparatura na zjišťování kvasných vlastností pivovarských kvasnic (Lhot-ský) . . . 215
- Weith I.: Studie k technologii sladování (Lhotský) . . . 22
- Whitmore E. T.: Rychlá metoda na určení pluch ječmene a ovsa (Lhotský) . . . 160
- Wright D., Howard G. A.: Bio-syntéza chmelových pryskyřic (Karel) . . . 239
- Zahmovy přístroje na stanovení CO<sub>2</sub> a vzduchu v pivě z tanku nebo v láhvi (Lhotský) . . . 91
- Zientara F., Owades J. L.: Roz-bor amerických a zahraničních pív plynovou chromatografií (Karel) . . . 262
- LIHOVARSTVÍ A DROŽDARSTVÍ
- Barikjan X. G.: Urychlené vyzrá-vání koňakového lihu (Pres) . . . 168
- Belova: Separovaná melasa — neplnohodnotná surovina pre droždíarstvo (Kollátiová) . . . 263
- Burmeister H.: Škrobový sirup ve výrobě likérů (Seiler) . . . č. 8, 3. str. ob.
- Drawert F., Kupfer G.: Plynová chromatografická analýza al-koholů ve formě esterů kyse-liny dusité (Seiler) . . . 263
- Frey A., Wegener D.: Dělení a identifikace aromatických lá-tek vínovice (Seiler) . . . 288
- Chronologický vývoj zvyšování výtěžku lihu z brambor v ze-mědělských lihovarech (Seiler) . . . 239
- Jemeljanova I. Z., Georgijevskaja

- G. D.: Stanovení acidity etylalkoholu (Raděj) . . . 142
- Jeremenko A. I.: Signalizácia zvuku pri určovaní mohutnosti kysnutia lisovaného droždí v ceste (Kollátiová) . . . 47
- Kontinuální kvašení a pěstování mikroorganismů (Grodovský) . . . 70
- Krjuškova A. P., Korotčenko N. I.: Pekařské droždí z nepotravinářských surovin (Raděj) . . . 119
- Kvasně technické kolokvium v ústavu pro kvasný průmysl (Seiler) . . . 263
- Malenke E.: Stanovení škrobnatosti brambor (Seiler) . . . 216
- Medvěděva G. A.: Zvyšování biosyntézy ergosterinu v kvasinách Saccharomyces cerevisiae rasa XII radiomimickými látkami (Seiler) . . . 168
- Metody k stanovení umělých barviv v lihovinách (Seiler) . . . 216
- Obsah thujonu ve vermutovém vínu (Seiler) . . . 119
- Ovocné koncentráty k výrobě lihovin (Seiler) . . . č. 6, 3. str. ob.
- Plevako E. A., Semichatova N. M.: Potřeba růstových látek u pivovarských kvasinek (Kollátiová) . . . 22
- Plevako E. A., Semichatova N. M.: Spůsob kultivace kvasinek zlepšenej kvality s vysokou maltázovou aktivitou (Kollátiová) . . . 23
- Požár ve škotském skladišti whisky (Seiler) . . . 229
- Scholz R.: O účinku nystatinu na pekařské droždí (Seiler) . . . 263
- Schneyder J.: Složení vinného oleje (Seiler) . . . 193
- Strbiladze A. L.: Vyzrávání koňaku v sudech různého stáří (Pres) . . . 143
- Specht H.: Absorpce ultrafialového záření lihem (Seiler) . . . 168
- Technické zlepšení — nosič lahvi z umělé hmoty (Seiler) . . . 229
- Tichomirova, Belenkaja: Elektrometrická metoda kontroly procesu neutralizácie skvasených roztokov pri výrobe kyseliny citrónovej (Kollátiová) . . . 143
- Výbuch Henzeho pařáku (Seiler) . . . 229
- Výroba lihu v Belgii 1959 (Seiler) . . . 229
- Zapevalov, Kirillovych: Ekonomika kyseliny olejovej v drožďarstve (Kollátiová) . . . 288
- VINAŘSTVÍ**
- Amerine M. A., Root G. A.: Obsah uhlohydrátov v různých částech hroznového strapca II. (Minárik) . . . 143
- Arutjunov A. B., Bakaljan P. A.: Komplexometrické stanovení železa ve vínech (Pres) . . . 24
- Barbier P.: Francouzská vína šumivá (Blaha) . . . 24
- Becze G. I.: Klasifikácia kvasiniek. III. Biochémia (Minárik) . . . 120
- Betz A.: Potreba kyseliny pantotenovej u kvasiniek (Minárik) . . . 168
- Boza — nápoj starých Egyptanů (Blaha) . . . č. 11, 3. str. ob.
- Brémond E.: Pokusy s ochrannými nátěry na betonových cisternách (Blaha) . . . 72
- Colagrande O., Grandi G.: Príspevok k štúdiu antokyánových farbív hrozi (Minárik) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Dekov L. I.: Výroba dezertných vín bez liehovania a štúdium ich režimu aminokyselin (Minárik) . . . 72
- Diemaïr W., Weinberger G.: Dôkaz a stanovenie tujonu vo víne (Minárik) . . . č. 12, 3. str. ob.
- Drawert F.: O antocyanech v hroznech, moštech a vinech (Blaha) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Důkaz červeného hybridového vína v moštu (Kuttelvašer) . . . 264
- Eschnauer H.: Príspevok k analytickej chémii vína (Minárik) . . . 48
- Francesco F.: Mikrodôkaz sacharózy vo víne chromatograficky (Minárik) . . . 95
- Francouzské láhve na víno (Seiler) . . . 119
- Girard H., Leduc E.: Asimilačná skúška cukrov kvasinkami (Minárik) . . . 144
- Halter P.: Mobilný malochladič upotrebitelný vo výrobných muštu a v lisovniach (Minárik) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Halter P.: Prieskum biologickej čistoty nových vínných fliaš (Minárik) . . . 24
- Hennig K., Burkhardt B.: Výskyt a dôkaz kvercitrinu a myricitínu v hrozniach a vínach (Minárik) . . . 48
- Hennig K.: Nový prostriedok brzdiaci kvasenie — diethylester kyseliny pyrouhličitej (Minárik) . . . 264
- Ingraham J. L., Vaughn R. H., Cook G. M.: Štúdium jablčnomliečnych baktérií izolovaných z kalifornských vín (Minárik) . . . 24
- Italské problémy s vinem Chianti (Kuttelvašer) . . . 240
- Italský vinařský zákon (Kuttelvašer) . . . 240
- Jaulmes P., Brun-Cordier S., Bascon P.: Prirodzený obsah kyseliny boritej vo víne (Minárik) . . . 216
- Jaulmes P., Hamel J.: Průkaz zcukření révových moštů (Blaha) . . . č. 12, 3. str. ob.
- Kalugina G., Smarskij A.: Cesty k zvýšení jakosti vín z přímoplodících hybridů révy (Blaha) . . . č. 12, 3. str. ob.
- Klethöfer E.: Nové poznatky o kyseline siričitej vo víne a jej náhrada kyselinou askorbovou (Minárik) . . . 288
- Konlechner H., Haushofer H.: K účinku a aplikácii kyseliny askorbovej v modernom pivničnom hospodárstve (Minárik) . . . 95
- Konlechner H., Haushofer H.: Zahušťování révového moštu (Blaha) . . . 48
- Konzervace vín ve velkých nádržích (Kuttelvašer) . . . 47
- Love E.: Mezinárodní normalizace lahvi na víno a lihoviny (Blaha) . . . 24
- Mayer K., Lüthi H.: Pokusy s novým konzervačním prostriedkom v nápojovom priemysle — diethylesterom kyseliny pyrouhličitej (Minárik) . . . 264
- Mergenthaler E.: Štúdium konzervačných prostriedkov radu monohalogenoctových kyselin (Minárik) . . . 240
- Nilov V., Kuznecova K., Ždanovič G.: Uložení vín ve velkých hermetických nádržích (cisternách) (Blaha) . . . č. 12, 3. str. ob.
- Ough C. S.: Měření vůně jako prostředek k zlepšení jakosti kontroly vín (Kuttelvašer) . . . 94
- Ough C. S.: Používanie glukózo-oxydázy u suchých bielych vín (Minárik) . . . 72
- Ough C. S., Ingraham J. L.: Používanie kyseliny sorbovej a SO<sub>2</sub> pre sladké stolové vína (Minárik) . . . 144
- Ough C. S.: Porovnanie účinku želatiny a polyvinylpyrolidónu pri krásení červených vín (Minárik) . . . č. 12, 3. str. ob.
- Paul F.: Chemické vyšetřovanie šumivých vín (I) (Minárik) . . . 264
- Popova M. A.: Rozšíření fermentačních preparátů ve vinařství (Pres) . . . č. 11, 3. str. ob.
- Rankie B. C.: Úloha organických kyselin pri viazaní medi a železa do komplexu vo víne (Minárik) . . . 47
- Raible K.: Vplyv podprahových koncentrácií konzervačných prostriedkov na rozmnožovanie kvasiniek a na kvasenie (Minárik) . . . 288
- Sahinkaya H.: Štúdium vplyvu medi, kadmia a mangánu na vzrast kvasiniek (Minárik) . . . 119
- Saller W., Stefani Ch.: Prídavok čiernej bazy k hroznovému muštu (Minárik) . . . 23
- Saller W., Stefani Ch.: Kvasiteľnosť muštov scelených koncentrátom hroznovej šťavy (Minárik) . . . 120
- Semenov G. M., Vodjanskij T. D.: Rozšíření kapacity při zpracování hroznů v stávajících závodech (Kuttelvašer) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Schanderl H.: Příčiny stoupající oblíbenosti šumivých vín (Kuttelvašer) . . . 72
- Schanderl H.: Syntéza vitamínu B<sub>2</sub> vinnými kvasinkami (Kuttelvašer) . . . 72
- Siegel O., Tartert L.: Spektrální analýza révového moštu a půdy (Blaha) . . . č. 8, 3. str. ob.
- Sisakjan, Egorov, Rodopulo, Agapov: Použití kvasných preparátů a bentonitu při výrobě šampaňského klasickou metodou (Pres) . . . č. 10, 3. str. ob.
- Stührk A.: Pokyny pro ošetření bílých vín z ročníku 1960 (Kuttelvašer) . . . 168
- Tarantola C.: Účinek kyseliny sorbovej na kvasinky (Minárik) . . . 48
- Thaler A., Mühlberger F. H.: Dôkaz malých množstiev dehtových farbív vo víne (Minárik) . . . 240
- Trofimenko N. M.: Kvasničná flóra Moldávie a jej význam pre vinársku výrobu (Minárik) . . . č. 10, 3. str. ob.
- Troost G., Fetter K.: Štabilizácia vín voči bielkovinám bentonitom v praxi (Minárik) . . . 120
- Urychlení krystalizace vinného kamene ultrazvukem (Krátý) . . . 120
- Velkoobjemové nádrže ve vinařství (Blaha) . . . 240
- Vino a zdraví (Kuttelvašer) . . . 264
- Vůně burgundských vín (Blaha) . . . č. 9, 3. str. ob.
- Výsledky jednání vinařské komise při 40. plenárním zasedání výboru Mezinárodního úřadu pro vinohradnictví a vinařství (Kuttelvašer) . . . 144
- Webb R. B., Ingraham J. L.: Indukované jablčnomliečne kvasenie (Minárik) . . . č. 7, 3. str. ob.
- Weger B.: Metanol v ovocných šťávách (Minárik) . . . č. 8, 3. str. ob.



Obr. 1. Schematický řez Pulfrichovým fotometrem pro měření zákalu a fluorescence

1 — zkoumaný roztok; 2 — skleněná destička pro osvětlení srovnávacích skel k měření zákalu; 3 — zdroj světla; 4 — srovnávací sklo pro měření zákalu; 5 — srovnávací sklo pro měření fluorescence; 6 — fotometr; 7 — destička pro filtry; 8 — zorné pole; 9 — měrný kotouč; 10 — představné objektivy.

vané koncentrace formazinových zákalů od 0,1 do 100 jednotek zákalu EBC. Pro tyto hodnoty byly určeny relativní zákal pro 3 různá srovnávací skla.

## 2. Kalibrace skleněného zákalového tělíska pro oranžový filtr L1

Firma Zeiss dodává skleněné zákalové tělísko u něhož je uvedena absolutní hodnota zákalu pro měření se zeleným filtrem L2. Pro tato měření vyhovoval oranžový filtr L1. Hodnota absolutního zákalu skleněného tělíska pro tento filtr byla určena zvolenou koncentrací formazinového zákalu změřením relativního zákalu pro filtr L2 a současně pro filtr L1. K výpočtu bylo pak použito absolutního zákalu skleněného tělíska pro zelený filtr, udané firmou.

## 3. Závislost mezi jednotkami zákalu EBC a absolutním zákalem

Absolutní zákal je nezávislý na použitém srovnávacím sklu, proto jako přesnější hodnota byl vypočten aritmetický průměr pro všechna tři srovnávací skla. Vztah mezi jednotkami zákalu EBC a absolutním zákalem vyjádřený v logaritmech je rovněž lineární a směrnice této přímky je stejná jako směrnice přímek vyjadřujících vztah mezi jed-

notkami zákalu EBC a relativním zákalem příslušného srovnávacího skla, což lze snadno matematicky dokázat.

## 4. Sestrojení grafu na obr. 2

Lineární závislosti v grafu na obr. 2 byly sestaveny s použitím směrnice přímky vyjadřující vztah mezi jednotkami zákalu EBC a absolutním zákalem a jednoho zvoleného bodu, který se nejvíce přibližoval pro tutéž koncentraci zákalu aproximované hodnotě relativního zákalu pro všechna 3 srovnávací skla pro tuto zvolenou koncentraci a tedy i absolutní zákal byl pak téměř přesný. Z tohoto grafu lze snadno odečíst přímo z hodnoty naměřené na měrném kotouči, popřípadě její reciproké hodnoty, jak zákal v jednotkách EBC, tak i zákal absolutní.

## Příklad naměřených hodnot různě filtrovaných pív

Druh piva	Jednotky zákalu EBC	Absolutní zákal
10 <sup>0</sup> světlé před filtrem na filtrační hmotu	3,30	0,0115
10 <sup>0</sup> světlé po I. filtraci filtrační hmotou	1,04	0,0038
10 <sup>0</sup> světlé po II. filtraci filtrační hmotou	0,71	0,0026
12 <sup>0</sup> světlé před filtrem na filtrační hmotu	2,40	0,0085
12 <sup>0</sup> světlé po I. filtraci filtrační hmotou	1,27	0,0046
12 <sup>0</sup> světlé po II. filtraci filtrační hmotou	0,40	0,0015
10 <sup>0</sup> světlé před křemelinovým filtrem (pivo dozováno asi 90 g/hl)	12,7	0,041
10 <sup>0</sup> světlé po filtraci křemelinou	0,49	0,0018

## Příklad výpočtu

Použitím filtru L1 a srovnávacího skla č. 1 byla naměřena hodnota zkoumaného piva na levém měrném kotouči vyjádřena jako aritmetický průměr pěti měření 19,2.

$$\text{Relativní zákal } RZ = 100 \cdot \frac{100}{19,2} = 520,8$$

Po odečtení korekce na destilovanou vodu je  $RZ = 520,8 - 30,6 = 490,2$ .

## 1. Odečtení z grafu

Na levé pořadnici vyčteme hodnotu  $RZ$  490,2. Tímto bodem vedeme rovnoběžku s osou souřadnic. Průsečík  $Z_1$  s přímkou 1 udává hodnotu v jednotkách zákalu EBC, kterou vyčteme na ose souřadnic; v našem případě 3,30 EBC. Průsečíkem  $Z_1$  vedeme rovnoběžku s osou pořadnic až nám protne přímkou 4 v bodě  $A_1$ . Vedeme-li tímto bodem rovnoběžku s osou souřadnic, vyznačí nám její průsečík s pořadnicí na pravé straně grafu hodnotu absolutního zákalu  $T = 0,0115$ .

## 2. Výpočet

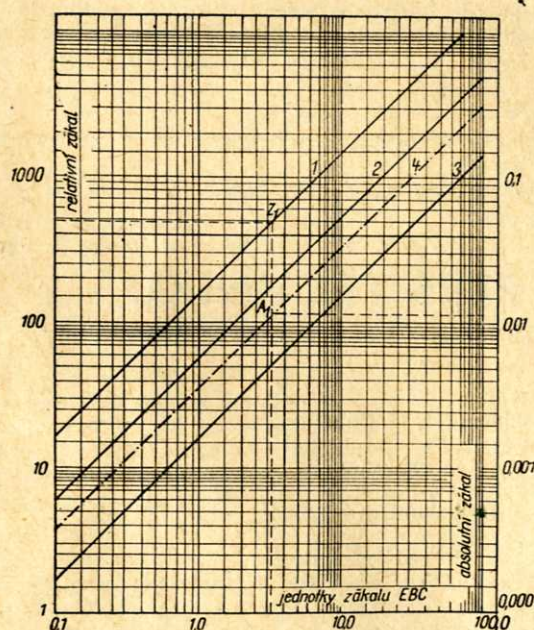
$$RZ = 490,2$$

Hodnota absolutního zákalu cejchovaného skleněného tělíska  $t = 0,0033$ .

Relativní zákal skleněného tělíska pro srovnávací sklo č. 1  $H = 123,4$ .

Absolutní zákal

$$T = \frac{RZ}{H} \cdot t = \frac{490,2}{123,4} \cdot 0,0033 = 0,0115.$$



Obr. 2. Graf pro výpočet hodnoty zákalu v jednotkách EBC a absolutního zákalu

Hodnotu zákalu v jednotkách EBC nutno odečíst z grafu.

#### Možnosti dalšího použití Zeiss-Pulfrichova nefelometru v pivovarské laboratorní praxi

Hodnocením čirosti filtrace Zeiss-Pulfrichovým nefelometrem lze určit i vhodný poměr směsi různých křemelin, popřípadě dávek azbestu. Umožňuje to dostatečná citlivost metody. Další použití se uplatní při hodnocení koloidní stability piva podle některých metod, jejichž princip spočívá na uměle vyvolání zákalu (chladem, chemicky).

Bude-li tuto metodu možno použít k vyhodnocení biologické stability piva, tj. najde-li se vhodný vztah mezi čirostí filtrovaného piva a jeho biologickou stabilitou, bude zapotřebí dále ověřit.

Zeiss-Pulfrichova fotometru se v mnoha laboratorních běžně užívá ke kolorimetrickému stanovení různých látek. Použitím nefelometrické hlavice, dodávané jako doplněk k fotometru, lze přístroje využít ke stanovení zákalu a fluorescence. Protože reprodukovatelnost výsledků získaných tímto přístrojem je velmi dobrá a z praktického hlediska

umožňuje okamžité zhodnocení kvality filtrace, domníváme se, že zavedením této metody do našich podnikových laboratoří by se zkvalitnila a zpřesnila kontrola vystavovaného piva.

#### Závěr

Zeiss-Pulfrichovým nefelometrem byly změřeny formazinové zákalové jednotky podle směrnice EBC a tyto hodnoty byly graficky porovnány s absolutním zákalovým. V článku je vysvětlen postup při kalibraci formazinovými zákalovými, dále postup při vyhodnocování čirosti piva a uvedeno několik hodnot, získaných u různě filtrovaných piv, jsou uvedeny možnosti dalšího použití přístroje a zhodnocen význam pro zkvalitnění kontroly piva zavedením metody do pivovarských laboratoří.

#### Literatura

- [1] Comité d'Analyses EBC: Petit Journ. du Brass. 68, 347—348 (1960).
- [2] Piesley I., Robinson D. C.: Brewers Digest 35, 71—73 (1960).
- [3] Jansen H. E.: Journ. Inst. Brew. 63, 204 (1957).
- [4] Thorne R. S. W., Nannstedt I.: Journ. Inst. Brew. 65, 175—188 (1959).

Došlo do redakce 23. 3. 1961.

#### ПРИМЕНЕНИЕ НЕФЕЛОМЕТРА СИСТЕМЫ ЦЕЙСС-ПУЛЬФРИХА ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ПРОЗРАЧНОСТИ ФИЛЬТРОВАННОГО ПИВА

В статье приводятся результаты применения нефелометра системы Цейсс-Пулффриха для определения степени помутнения пива по методу ЕВС. Полученные данные сравниваются графически с абсолютными значениями. В статье разъясняется метод калибровки по интенсивности помутнения вызванного присутствием формазина, показывается оценка полученных данных и приводятся примеры измерений пива фильтрованного разными технологическими процессами. Описываемый прибор может быть использован и для других измерений сходного характера и его внедрение в систему качественного контроля пива в лабораториях пивоваренных заводов следует считать весьма целесообразным.

#### VERWENDUNG DES PHOTOMETERS ZEISS-PULFRICH ZUR BEWERTUNG DER KLARHEIT DES FILTRIERTEN BIERES

Mit dem Zeiss-Pulfrich-Nephelometer wurden nach der EBC-Vorschrift die Formazintrübungen gemessen und die ermittelten Werte wurden graphisch mit der absoluten Trübung verglichen. In dem Beitrag wird die Methodik der Kalibration mittels Formazintrübungen beschrieben, sowie auch die Methodik der Bewertung der Bierklarheit; es werden weiter einige Werte angeführt, welche bei mehreren auf verschiedene Art filtrierten Bieren festgestellt wurden. Die weiteren Verwendungsmöglichkeiten des Apparates werden erwähnt und es wird dargelegt, dass die Einführung der beschriebenen Methode in die Brauereilaboratorien einen qualitativen Fortschritt in der Bierkontrolle bedeuten würde.

#### APPLICATION OF THE ZEISS-PULFRICH PHOTOMETER FOR CLASSIFYING THE CLARITY OF FILTERED BEER

The Zeiss-Pulfrich nephelometer has been applied for measuring the intensity of formazine turbidity of beer. The EBC method has been applied and obtained values are compared in diagrams with absolute turbidity. The article deals with the calibration technique based upon the application of formazine solutions giving artificial turbidity, as well as with the evaluating methods used for classifying the clarity of beer. Results of several tests quoted in the article indicate the differences between various filtering methods. The Zeiss-Pulfrich nephelometer can be used for various other tests of similar character and its application in laboratories of breweries can contribute to better quality control.